

Paritair Comité voor de Diamantnijverheid en -handel (324)

Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant (324)

**Collectieve arbeidsovereenkomst van
10 december 2021**

**Convention collective de travail du
10 décembre 2021**

De sectorale regeling van de maaltijdcheques voor de werknemers in de diamantnijverheid en -handel

Le système sectoriel des chèques-repas pour les travailleurs dans l'industrie et le commerce du diamant

Hoofdstuk I – Algemene bepalingen en toepassingsgebied

Chapitre I – Dispositions générales et champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair comité voor de diamantnijverheid en -handel.

Article. 1^{er}. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs ressortissants à la commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant.

Art.2. In de diamantnijverheid en -handel geldt het beginsel dat de werkgevers een tegemoetkoming van minimum 5,46 EUR betalen per effectief gewerkte dag van elke werknemer.

Art.2. Dans l'industrie et le commerce du diamant le principe s'applique que les employeurs paient une intervention d'au moins 5,46 EUR par jour effectivement travaillé de chaque travailleur.

Hoofdstuk II – Modaliteiten van het stelsel van maaltijdcheques

Chapitre II – Modalités du système de chèques-repas

Art. 3. Het aantal maaltijdcheques, voor een deeltijdse werknemer, wordt berekend op basis van de verhouding tussen het totaal aantal uren dat de werknemer tijdens het kwartaal effectief heeft gepresteerd en het normaal aantal arbeidsuren per dag in de onderneming (38/5), waarbij het verkregen resultaat (afgerond op de hogere eenheid) wordt beperkt tot het maximumaantal werkbare dagen van een voltijdse werknemer in de onderneming in het kwartaal.

Art. 3. Le nombre de chèques-repas, pour un travailleur à temps partiel, est calculé sur la base du rapport entre le nombre total d'heures que le travailleur a effectivement travaillées au cours du trimestre et le nombre normal d'heures de travail par jour dans l'entreprise (38/5), le résultat obtenu (arrondi à l'unité supérieure) étant limite au nombre maximal de jours ouvrables d'un travailleur à temps plein dans l'entreprise par trimestre.

Art. 4. §1. De maaltijdcheques worden aan de werknemers afgeleverd in elektronische vorm door creditering van de maaltijdchequerekening van de individuele werknemer.

Art. 4. §1^{er}. Les titres-repas sont délivrés aux travailleurs sous forme électronique en créditant le compte titres-repas du travailleur individuel.

§2. De maaltijdcheques in elektronische vorm worden ter beschikking gesteld via een erkende uitgever.

§2. Les titres-repas électroniques sont mis à disposition par un éditeur agréé.

§3. Om de maaltijdchequerekening te kunnen gebruiken, ontvangt de werknemer gratis een beveiligde elektronische kaart op naam.

§3. Afin de pouvoir utiliser le compte titres-repas, le travailleur reçoit gratuitement une carte électronique sécurisée à son nom.

De werknemer verbindt zich ertoe deze met zorg te bewaren en terug te geven aan de werkgever indien de arbeidsovereenkomst om welke reden dan ook beëindigd wordt.

Le travailleur s'engage à la garder avec soin et à la rendre à l'employeur lorsque le contrat de travail est terminé pour quelque raison que ce soit.

De werknemer kan de drager wel bewaren tot aan de vervaldatum van de maaltijdcheques die nog beschikbaar zijn op de maaltijdchequerekening van de werknemer.

Le travailleur peut conserver le support jusqu'à la date d'échéance des titres-repas qui sont encore disponibles sur son compte titres-repas.

In geval van verlies, diefstal of beschadiging van de drager zal de werknemer de kost van vervanging dragen, die gelijk zal zijn aan de nominale waarden van een maaltijdcheque. Met akkoord van de werknemer zal deze kost afgehouden worden van de volgende netto verloning die de werkgever aan de werknemer verschuldigd is.

En cas de perte, vol ou endommagement du support, le cout de remplacement qui sera égal à la valeur nominale d'un titre-repas électronique, sera supporté par le travailleur. Ce cout sera déduit du prochain salaire net du au travailleur par l'employeur.

Art. 5. De geldigheid van de maaltijdcheques is beperkt tot 12 maanden vanaf het ogenblik dat de maaltijdchequerekening van de werknemer met de maaltijdcheques wordt gecrediteerd.

Art. 5. La validité des titres-repas est limitée à 12 mois à compter du moment où le compte titres-repas du travailleur est crédité de titres-repas.

De maaltijdcheques zijn splitsbaar op het ogenblik dat zij worden gebruikt.

Les titres-repas sont fractionnables au moment de leur utilisation.

De maaltijdcheques kunnen enkel gebruikt worden voor het betalen van maaltijden of voor de aankoop van gebruiksklare voedingsmiddelen.

Les titres-repas ne peuvent être utilisés que pour le paiement des repas ou pour l'achat d'aliments prêts à la consommation.

Art. 6. De tussenkomst van de werkgever in de kostprijs van de maaltijdcheques moet minimum 5,46 EUR per cheque bedragen en de tussenkomst van de werknemer bedraagt ten minste 1,09 EUR per cheque.

Art. 6. La participation aux couts des chèques-repas de l'employeur doit s'élever à 5,46 EUR par chèque au minimum et la participation du travailleur s'élève au moins à 1,09 EUR par chèque.

Art. 7. De persoonlijke maaltijdchequerekening van de werknemer wordt elke maand in een of meerdere keren gecrediteerd voor de maaltijdcheques in elektronische vorm op basis van het vermoedelijk aantal dagen met effectieve prestaties.

Art. 7. Le compte titres-repas personnel du travailleur est crédité chaque mois, une ou plusieurs fois, de titres-repas sur la base du nombre de jours de prestations effectives supposé.

Ingeval een groter bedrag aan elektronische maaltijdcheques dan het bedrag zoals aangegeven door de werkgever zou gestort worden, dan aanvaardt de werknemer dat de uitgever zich het recht voorbehoudt om het

Au cas où un montant supérieur de titres-repas électroniques que le montant indique par l'employeur aura été verse, le travailleur accepte que l'éditeur se réserve le droit de débiter le montant concerne lors d'une prochaine facture

betrokken bedrag te debiteren bij de volgende factuur voor de werkgever. De werkgever verbindt zich ertoe de voorafgaande toestemming voor voornoemde actie vanwege de werknemer te hebben ontvangen.

Hoofdstuk III – Slotbepalingen

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2022 en houdt op uitwerking te hebben op 1 januari 2024.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is de opvolger van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 november 2019 betreffende de sectorale regeling van de maaltijdcheques voor de werknemers in de diamantnijverheid en -handel (geregistreerd onder het nummer 156438/CO/324).

établie par l'employeur. L'employeur s'engage à obtenir l'accord préalable du travailleur pour l'action précitée.

Hoofdstuk III – Dispositions finales

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2022 et cesse d'être en vigueur le 1^{er} janvier 2024.

Art. 9. La présente convention collective de travail succède la convention collective de travail du 18 novembre 2019 relative au système sectoriel des chèques-repas pour les travailleurs dans l'industrie et le commerce du diamant (enregistrée sous le numéro 156438/CO/324).